

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 4: Schulbauten

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## «Ich hatte freie Wahl —

und da wählte ich das Bessere: SCHULTHESS-6-SUPER, den Waschautomaten mit Lochkarten gesteuert.»

Kann man tatsächlich mit Lochkarten waschen?

«Doch, das ist heute in jedem Privathaushalt möglich. Bei mir z. B. sieht ein Waschtage so aus: ich sortiere die Wäsche, werfe zuerst die Kochwäsche in die Trommel, gebe Waschpulver in den Behälter, lege die Karte auf, klappe den Deckel zu und sofort beginnt das richtige Waschprogramm.»

Ich verfüge über sechs verschiedene Karten:

- Nr. 1 für Kochwäsche stark beschmutzt
- Nr. 2 für Kochwäsche leicht beschmutzt
- Nr. 3 für Buntwäsche stark beschmutzt
- Nr. 4 für Buntwäsche leicht beschmutzt
- Nr. 5 für Wolle
- Nr. 6 für Nylon

Und da ich zur Zeit auch Windeln waschen muss, verlangte ich bei Schulthess die Spezialkarte «Windeln». Das ist ja überhaupt das Grossartige an der Lochkartensteuerung: Die SCHULTHESS-SUPER kann jedes Spezialprogramm waschen. Schulthess liefert einfach die gewünschte Karte, so z. B. für Vorhänge, für Wolldecken, für Bäcker- oder Metzgerwäsche etc».



Lassen Sie sich **jetzt, da Sie an die Anschaffung eines neuen Waschautomaten denken**, die wirklich vollautomatische SCHULTHESS-SUPER unverbindlich durchführen. Schulthess ist der moderne Passepartout zu mehr Freizeit und guter Laune am Waschtage.

Er sorgt auch für saubere Wäsche - zu Ihrer ganz besondern Freude schonend gewaschen. - Einen instruktiven Spezialprospekt senden wir Ihnen gerne zu.

Über 30 000 SCHULTHESS in Betrieb - über 30 000 gute Hausfrauen wählen somit den voll entspannten Waschtage.

## Schulthess

Ständige Waschkvorfürungen in:

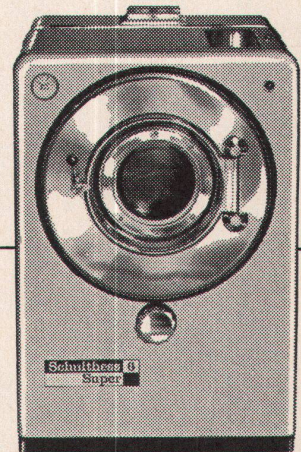
<b>Zürich</b> Stockerstrasse 57	051/274450
<b>Bern</b> Aarberggasse 29	031/ 3 03 21
<b>Chur</b> Bahnhofstrasse 9	081/ 2 08 22
<b>Lausanne</b> 16, Avenue du Simplon	021/26 21 24
<b>Neuenburg</b> 9, Rue des Epancheurs	038/ 5 87 66

Auch an der

## Muba

interessante Waschkdemonstrationen!

Notieren Sie bitte: Stand 6545, Halle 20  
(Neubau, 2. Stock links, bei der Rolltreppe)



## Schulthess

SCHULTHESS-Modelle für  
Haushalt und Kleinbetriebe

S-4-SPEZIAL	Fr. 2280.-*
S-6-SPEZIAL	Fr. 2680.-**
S/F-4-SUPER	Fr. 3050.-
S/F-6-SUPER	Fr. 3700.-
TUMBLER T-6 (Wäschetrockner)	Fr. 2150.-

\*lieferbar ab 15. 4. 59 \*\*lieferbar ab 1. 8. 59

Nur Karte einschieben —  
und die SCHULTHESS wäscht  
das richtige Programm!



# Für Schulhäuser und Turnhallen



## die formschönen Bürgin- Garderoben

Wand- und freistehende  
Garderoben  
Tornisterablagen  
Schuhablegetablar  
Wandschirmhalter usw.

**Bürgin**

**Bürgin & Co. GmbH, Schaffhausen**  
Hochstraße 32  
Telephon (053) 5 42 66



## die ideale FURAL-Bedachung



EDAK-Profile für Säulen-, Fassaden- und Wandverkleidungen usw.

**EDAK**

**EDAK AG, Schaffhausen**  
Fulachstraße 2  
Telephon (053) 5 05 97

VERKAUF DER BÜRGIN- UND EDAK-PRODUKTE

Verkaufsbüro Bern: F. Zimmermann, Aebnitstraße 16 a, Muri

Verkauf Ostschweiz: A. Stüdl, Hirschenstraße, Goßau SG